

فيها كلُّ تمثيل إلى تمثيل متوالٍ، قد كشف عن واقعيته «القروسطية»: فهو لن يفلح في تبيان كيف أن علامة يمكن أن تكون موضع إحالة إلى موضوع. أضف إلى أن علاقة دلالة ملموسة قد تنبئ في شبكة لامتناهية من العلامات التي تحيل إلى علامات، في عالم محدود إلا أنه يفيض إلى ما لا حد له، بالمظاهر السيميائية الطيفية.

رغم ذلك، قد يكفي أن يفكر المرء تفكيراً يمت إلى الواقعية التداولية، دون الواقعية الأنطولوجية، لكي يتسنى له أن يدرك أن العكس صحيح، وأن عقيدة المؤولات والتسيمية اللامحدودة قد أفضت بپيرس إلى ذروة واقعيته غير المبسطة. ذلك أن پيرس لا يهتم مطلقاً للموضوعات باعتبارها جماع خصائص، بل باعتبارها فرصاً ومحضلات اختبار فعال. فأن يكتشف المرء موضوعاً، فهذا يعني، كما أسلفنا، أن يكتشف «قياس اشتغاله» [Modus operandi] لكي يسعه صوغه (أو لكي يصوغ استخدامه العملي). إنَّ بمقدور علامة أن تنتج تعبيراً حيويًا أو انفعاليًا: كأن يكون المرء يستمع إلى قطعة موسيقية، فيكون التعبير الانفعالي تفاعلنا إزاء سحر الموسيقى؛ ولكن هذا الانفعال الموسيقي أحرى به أن يثير جهداً ذهنيًا أو عضليًا، فتكون الاستجابات هذه حينها تعبيرات طاوية. على أن استجابة طاوية لا تتطلب تأويلًا: إنما هي تنتج عادةً (عبر التواترات المتتالية). والحال أن طريقة تعاطينا مع العالم تصير عرضة للتبدل، لمجرد أن نتلقى تواليًا من العلامات، فيلبث التحول برهة أو يظل فينا أبدًا. وهذا الوضع الجديد هو ما ندعوه بالتعبير النهائي. أتخذ يمكن للتسيمية اللامحدودة أن تتوقف، حالما ينتج تبادل العلامات تحويلات في الاختبار، وحالما تُعبر هوية الحلقة المفقودة بين التسيمية هذه والواقع المادي. وعليه، فإن نظرية التعبيرات ليست بالأمر المثالي.

Interpretant energetique

ولكن، لا نكتفين بهذا. فلما كان للطبيعة نفسها عادات، بل قوانين وانتظامات، ولما كانت «المبادئ العامة معمولاً بها، بصورة واقعية في الطبيعة» (٥ - ١٠١)، فقد صار لزاماً أن يُرى إلى المدلول الأقصى (أو التعبير النهائي) الذي يكون لعلامة، على أنها القاعدة العامة التي تتيح إنتاج هذه العادة الكونية أو التدقيق بشأنها. ولنذكر هنا تعريف